

Taking the Yoke
July 9, 2023
6th Sunday after Pentecost

Genesis 24:34-49, 58-67
Matthew 11: 16-19, 25-30
Rev. Anne Schlesinger

I learned Matthew 11: 28 from the Revised Standard Version translation: “Come to me, all who labor and are heavy laden, and I will give you rest.” The words *heavy laden* probably refer to labor that is a lot more strenuous physical than I have ever done, but I remember carrying lots of heavy dishes when waitressing a long time ago and thinking of those words. Perhaps many of you know that waiting tables can be an exhausting job, but there are many ways to be heavy laden. Some people are weighed down by stress. Some are weighed by oppression or depression. Some are weighed by grief, pain and loneliness. No matter what the cause, rest from all heaviness sounds glorious. However, to paraphrase Discipleship Ministries, Jesus is probably not inviting any of us to take a nap on His couch. After all, we wouldn’t need a yoke if we were taking a nap. So now we are back with the other laborers!

That, I think, is a major point of this scripture. We are in this together. The lectionary has had us skip a number of verses since the lesson we heard last week. In those skipped verses we read Jesus’ speech to the crowd about who John is. John is the prophet from the wilderness, but more than that, John is the messenger sent to prepare the way for the coming of the promised Messiah. Also in those skipped verses is the account of John’s arrest and imprisonment. While imprisoned, John sent his disciples to ask Jesus “Are you the one who is to come, or should we look for another?” (Matthew 11: 3). Jesus tells John’s disciples that they are to report back that “the blind see the lame walk, those with a skin disease are cleansed, the deaf hear, the dead are raised, and the poor have good news brought to them” (vs. 4). So we know that John is the messenger and Jesus is the Promised One. Who, then, are we? “This generation” are the children who just cannot seem to get it right. Jesus is not pointing out the failures of an individual but of society as a whole. We neither dance nor mourn at the appropriate times. When we notice John, the wilderness prophet who eats locusts and wild honey, we say he is possessed of a demon. When we see Jesus, we notice him consorting with tax collectors and sinners and eating and drinking with abandon. We do not notice the messenger or the Promised One.

Then Jesus stopped and prayed, giving thanks that understanding is kept hidden from the wise. During this prayer it is clear that Jesus’ focus is not on the scholars and theologians, but rather on the innocent and naive who are willing to surrender all to God and trust in Divine will rather than their own power. As William Goettler, dean of Yale Divinity School puts it, “This is a hard word to preach to a congregation full of successful people , or at least full of people who long for success in familiar, earthly terms. It is harder still to preach [during the week] of a national holiday that more commonly celebrates the strength and determination of a people and seldom even considers the virtue of humility.”¹ The truly wise, then, are not those who rely on their own wisdom and understanding. Neither do they rely on lofty education or accolades they may have

¹ William Goettler. “Pastoral Perspective of Matthew 11: 16-19, 25-30.” *Feasting on the Word, Year A, Volume 3*. (Louisville; Westminster John Knox Press, 2011) p. 214.

received. Those who are truly wise stand with powerless, voiceless, oppressed and disenfranchised people because that is where Jesus stands.

It is only after we are humbled and brought low that we hear Jesus' words of comfort. We are made aware of overwhelming struggles of people beaten down by unjust systems and whose who are world-weary living on the fringes of culture and society. Jesus calls us to be more than aware of the people, the struggles, and the injustice.

The yoke is symbolic with our partnership with Christ. A yoke is not a burden—it aids in the sharing of a load as well as keeping our eyes focussed ahead, facing the same direction and with the same goals as the Promised One. A yoke is about relationship—with each other and with God—and about unity of vision and purpose.

Discipleship Ministries reminds us that the rest Jesus is offering is not about sleep, it is about action. “It must have something to do with working alongside of or being guided by Jesus. But working. Moving. Being. All that stuff, all those action words. It is, yet again, not about checking out, but about diving in. It’s about going deeper. About living. Jesus invites us to restful living. Restful working.”² Rest is about Sabbath; working with and alongside God, partnering with and centering ourselves on the Divine Trinity, forever in relationship. Discipleship is about getting in sync with the Divine rhythm so together we know to dance when it is time to dance and mourn when it is time to mourn. As community, we invest time in establishing right relationship with each other and striving for a perfected relationship with God. Like every relationship, building community relationships will take time, energy and commitment because discipleship never happens alone. Above all, together we surrender to the love and the will of the One to whom we are yoked so our labor becomes light and productive.

Thanks be to God.

² Rev. Dr. Derek Weber. “Taking the Yoke.” Source: <https://www.umcdiscipleship.org/worship-planning/the-path-of-the-disciple-learning-to-grow/sixth-sunday-after-pentecost-year-a-lectionary-planning-notes/sixth-sunday-after-pentecost-year-a-preaching-notes>

Tomando el yugo
9 de julio de 2023
Sexto domingo después de Pentecostés

Génesis 24:34-49, 58-67
Mateo 11: 16-19, 25-30
Rev. Anne Schlesinger

Aprendí Mateo 11: 28 de la traducción de la Versión Estándar Revisada: “Venid a mí, todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar”. Las palabras muy cargado probablemente se refieren a un trabajo que es mucho más extenuante físicamente que el que he hecho nunca, pero recuerdo haber cargado muchos platos pesados cuando trabajaba como camarera hace mucho tiempo y pensé en esas palabras. Quizás muchos de ustedes sepan que servir mesas puede ser un trabajo agotador, pero hay muchas maneras de estar muy cargado. Algunas personas están abrumadas por el estrés. Algunos están abrumados por la opresión o la depresión. A algunos les pesa la pena, el dolor y la soledad. No importa cuál sea la causa, descansar de toda pesadez suena glorioso. Sin embargo, parafraseando a Discipleship Ministries, es probable que Jesús no nos esté invitando a ninguno de nosotros a tomar una siesta en Su sofá. Después de todo, no necesitaríamos un yugo si estuviéramos durmiendo la siesta. ¡Así que ahora estamos de vuelta con los otros trabajadores!

Eso, creo, es un punto importante de esta escritura. Estamos en esto juntos. El leccionario nos ha hecho saltar varios versículos desde la lección que escuchamos la semana pasada. En esos versículos saltados leemos el discurso de Jesús a la multitud sobre quién es Juan. Juan es el profeta del desierto, pero más que eso, Juan es el mensajero enviado para preparar el camino para la venida del Mesías prometido. También en esos versículos saltados está el relato del arresto y encarcelamiento de Juan. Mientras estaba en prisión, Juan envió a sus discípulos a preguntarle a Jesús: “¿Eres tú el que ha de venir, o debemos buscar a otro?” (Mateo 11: 3). Jesús les dice a los discípulos de Juan que deben informar que “los ciegos ven, los cojos caminan, los que tienen una enfermedad de la piel son limpiados, los sordos oyen, los muertos resucitan, y a los pobres se les anuncia la buena noticia” (v. 4). Entonces sabemos que Juan es el mensajero y Jesús es el Prometido. ¿Quiénes somos entonces? “Esta generación” son los niños que simplemente parecen no poder hacerlo bien. Jesús no está señalando los fracasos de un individuo sino de la sociedad en su conjunto. Ni bailamos ni lloramos en los momentos oportunos. Cuando notamos a Juan, el profeta del desierto que come langostas y miel silvestre, decimos que está poseído por un demonio. Cuando vemos a Jesús, lo notamos juntándose con recaudadores de impuestos y pecadores y comiendo y bebiendo con abandono. No notamos al mensajero o al Prometido.

Entonces Jesús se detuvo y oró, dando gracias porque el entendimiento se mantiene oculto a los sabios. Durante esta oración, está claro que el enfoque de Jesús no está en los eruditos y teólogos, sino en los inocentes e ingenuos que están dispuestos a entregar todo a Dios y confiar en la voluntad divina en lugar de en su propio poder. Como dice William Goettler, decano de la Escuela de Divinidad de Yale: “Esta es una palabra difícil de predicar a una congregación llena de personas exitosas, o al menos llena de personas que anhelan el éxito en términos familiares y terrenales. Es aún más difícil predicar [durante la semana] de una fiesta nacional que más comúnmente celebra la fuerza y determinación de un

pueblo y rara vez considera la virtud de la humildad”.³ Los verdaderamente sabios, entonces, no son aquellos que confían en su propia sabiduría y comprensión. Tampoco confían en la educación superior o los elogios que puedan haber recibido. Aquellos que son verdaderamente sabios se paran con las personas sin poder, sin voz, oprimidas y privadas de sus derechos porque ahí es donde se encuentra Jesús.

Es solo después de que somos humillados y abatidos que escuchamos las palabras de consuelo de Jesús. Somos conscientes de las luchas abrumadoras de las personas golpeadas por sistemas injustos y que están cansadas del mundo y viven al margen de la cultura y la sociedad. Jesús nos llama a ser más que conscientes de la gente, las luchas y la injusticia.

El yugo es simbólico con nuestra asociación con Cristo. Un yugo no es una carga: ayuda a compartir una carga y a mantener nuestros ojos enfocados hacia adelante, mirando en la misma dirección y con los mismos objetivos que el Prometido. Un yugo tiene que ver con la relación, entre nosotros y con Dios, y con la unidad de visión y propósito.

Discipleship Ministries nos recuerda que el descanso que Jesús ofrece no se trata de dormir, se trata de acción. “Debe tener algo que ver con trabajar junto a Jesús o ser guiado por él. Pero trabajando. Moviente. Ser. Todas esas cosas, todas esas palabras de acción. Una vez más, no se trata de verificar, sino de sumergirse. Se trata de profundizar. Sobre vivir. Jesús nos invita a una vida tranquila. Trabajo tranquilo.”⁴ El descanso se trata del sábado; trabajando con y junto a Dios, asociándonos y centrándonos en la Trinidad Divina, para siempre en relación. El discipulado se trata de sincronizarnos con el ritmo Divino para que juntos sepamos bailar cuando es hora de bailar y llorar cuando es hora de llorar. Como comunidad, invertimos tiempo en establecer una relación correcta entre nosotros y luchar por una relación perfecta con Dios. Como toda relación, construir relaciones comunitarias requerirá tiempo, energía y compromiso porque el discipulado nunca ocurre solo. Sobre todo, juntos nos rendimos al amor ya la voluntad de Aquel a quien estamos unidos para que nuestro trabajo se vuelva ligero y productivo.

Gracias a Dios.

³ William Goettler. “Pastoral Perspective of Matthew 11: 16-19, 25-30.” *Feasting on the Word, Year A, Volume 3*. (Louisville; Westminster John Knox Press, 2011) p. 214.

⁴ Rev. Dr. Derek Weber. “Taking the Yoke.” Source: <https://www.umcdiscipleship.org/worship-planning/the-path-of-the-disciple-learning-to-grow/sixth-sunday-after-pentecost-year-a-lectionary-planning-notes/sixth-sunday-after-pentecost-year-a-preaching-notes>